

# 明愛九龍服務中心 公眾禮堂借用申請表

(此表格於填妥後須交回香港九龍界限街 134 號 8 樓，明愛地區事務協調辦事處。)

申請人姓名： \_\_\_\_\_ 身份証號碼： \_\_\_\_\_  
 聯絡電話： \_\_\_\_\_ 手提： \_\_\_\_\_ 傳真： \_\_\_\_\_  
 負責團體/機構名稱： \_\_\_\_\_ 電郵： \_\_\_\_\_  
 團體/機構通訊地址： \_\_\_\_\_  
 活動性質： \_\_\_\_\_ 活動名稱： \_\_\_\_\_

日期	時間		預計 人數	服務費用	服務費用包括設備
	由	至		每節四小時 HK\$6,500.00	舞台燈 音響 布幕 無線咪 空調
①				第一節： 早上 8 時至中午 12 時	另收費項目 投影機、鋼琴、重整坐位、 台階等
②				第二節： 下午 1 時至下午 5 時	
③				第三節： 下午 6 時至晚上 10 時	
本次服務費：共 \$ _____					
註：於星期一至五（公眾假期除外），可享服務費優惠價每節 4 小時 HK\$5,500。					

註：一經簽署確認後，即表示申請人同意遵守背頁之細則及條款。

日期 \_\_\_\_\_

申請人簽署 \_\_\_\_\_

## 明愛九龍服務中心專用

申請不獲批准。

申請經已獲批，申請人須於 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日前繳付全部費用，交費請以劃線支票抬頭「香港明愛」，交回九龍界限街 134 號 8 樓，明愛地區事務協調辦事處。

(註：如在訂定日期內未能清繳全部費用，則該禮堂之申請將予取消，並不另作通知。唯於批核後取消申請，則須按背頁之細則及條款內容處理。)

日期 \_\_\_\_\_

明愛九龍服務中心地區事務協調經理

# 借用明愛九龍服務中心公眾禮堂之細則及條款

## 一、申請程序

- 1) 有關借用公眾禮堂之申請須於借用日期前 3 個月及不早於 6 個月提出書面申請。非按上述時段申請一律視為特別處理，本中心則會視乎個別情況來考慮有關申請。
- 2) 申請人可在本機構網頁 <http://www.caritas-chs.org.hk> 下載申請表，亦可到本中心索取表格，並於填妥後連同相關證明文件（參考 i-ii）郵遞或傳真交至九龍界限街 134 號 8 樓，明愛地區事務協調辦事處。
  - i. 一份該次活動之主辦機構/團體證明文件副本
  - ii. 一份有關當天活動內容及程序安排副本
- 3) 申請被接納與否，均會在收到已填妥之申請表及上述文件後 45 天內通知。
- 4) 申請一經批核，必須於指定日期內到本中心清繳費用，交費請以劃線支票抬頭「香港明愛」。否則當作自動放棄論，申請亦會被取消。
- 5) 支票兌現後，本中心便會發出收據。
- 6) 如申請人於獲批後取消借用，本中心是不會退還已繳付的款項。
- 7) 如欲查詢任何有關公眾禮堂之借用詳情，請致電 2339 3736 或電郵至 [klnl@caritas.org.hk](mailto:klnl@caritas.org.hk)。

## 二、借用公眾禮堂服務費用

- 1) 請參考申請表首頁內所列之服務費用。
- 2) 申請人須於訂定時間內準時交還場地；如需延長活動時間，請最少於指定交還時間前 1 小時通知本中心負責人及以現金繳付額外所需之服務費用。延長交場時間以每一小時為單位，超時收費為每小時 HK\$2,000.00。

## 三、注意事項

- 1) 在本中心預先批准情況下，申請人可最早於借用時間前 30 分鐘進入禮堂準備及佈置。
- 2) 本中心禮堂可容納 704 人。
- 3) 嚴禁在禮堂內飲食。
- 4) 嚴禁在本中心吸煙及生火。
- 5) 請勿攜帶寵物進入香港明愛的物業範圍內。
- 6) 禮堂內之現存電器設備、擺設、樂器等，未經本中心許可，不得擅自移動或使用。
- 7) 請時刻保持場內及走火通道暢通無阻；請勿放置雜物或裝飾。

- 8) 不得在座椅、牆面及任何場地所供應之設施上黏貼或塗鴉。所有裝飾設置或牆身釘貼等，必須事前先獲本中心之書面同意，並在交還禮堂前全部卸除及清理。
- 9) 在借用禮堂期間，禮堂設備若有損失或毀壞，申請人須負責其修理費用或賠償相關的損失。
- 10) 請於節目完結後，確保帶走所有自行攜帶之物品及道具，如有遺失或損壞，本中心恕不負責。
- 11) 嚴禁轉借予第三方人士或機構團體。
- 12) 活動主辦人必須留守本中心禮堂以視察及監控整個活動之進程，需要時與本中心負責人聯絡。
- 13) 禮堂內不得進行任何商業活動或交易。
- 14) 無論活動前、後或進行中，若本中心職員發現其活動將可能對明愛構成任何負面影響或有在場人士不遵守借用場地的細則，本中心有權即時終止場地借用合約，申請單位的工作人員或客人亦須立刻離場，而隨後日期申請人借用此禮堂的協議（如有）會同時取消；此情況下，已收取之費用或訂金亦不予退還申請人。
- 15) 未經本辦事處批准，申請單位不得擅自更改已呈報之活動性質或內容。
- 16) 若借用時段前兩小時內天文台懸掛八號或以上颱風訊號或黑色暴雨警告生效時，場地借用即會取消，已繳款項亦會退還。但當借用期間天文台懸掛八號或以上颱風訊號或黑色暴雨警告生效時，場地活動仍可繼續，已繳款項不予退還。
- 17) 每次申請將視為獨立個案，團體/機構未必每次申請借用都能獲批。
- 18) 各申請團體/使用者所舉辦之活動，必須要遵守「香港特別行政區政府」各有關部門之公眾娛樂場所之條例規定。
- 19) 如團體/使用者舉辦的活動須向政府部門申請活動牌照，應先獲批准後方向本中心申請。如牌照未能批出，本中心恕不負責，及不會退回已繳費用。
- 20) 若借用禮堂之守則有任何修改或更正，而又未可及時通知申請人，則以本中心之最新修訂版為準。

本人\_\_\_\_\_（申請人）謹代表\_\_\_\_\_（主辦機構/團體）在此承諾於（日期）\_\_\_\_\_由（時間）\_\_\_\_\_至\_\_\_\_\_借用明愛九龍公眾禮堂期間同意及接受，並遵守以上所列明之細則及條款。

日期: \_\_\_\_\_ 申請人同意及簽署: \_\_\_\_\_  
(公司蓋印)

地址：九龍界限街 134 號 8 樓，明愛地區事務協調辦事處  
電話：(852)2339 3736 圖文傳真：(852)2339 3721  
電郵：klnl@caritas.org.hk